

ശ്രീ. ടി. കെ. നാരായണപിള്ള : അക്കാര്യമാണ് ബഹു. തൊഴിൽമന്ത്രി ആദ്യമെ വ്യക്തമാക്കിയത്. ഉല്ലാസകരമായായി യോജിച്ച് ഇതിനുവേണ്ടി വേണ്ടതു ചെയ്യാൻ ഗവണ്മെന്റ് ഒരുക്കമാണെന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു.

Mr. Speaker : The question is whether the member has the leave of the House to move the motion.

Leave was granted.

Mr. Speaker : The motion will be taken up at 4 o'clock today or earlier according as the business of the House terminates.

LEGISLATIVE BUSINESS

The Travancore-Cochin Appropriation (No. 2) Bill, 1950

Minister for Finance and Revenue (Sri. A. J. John) : Sir, I beg to introduce the Travancore-Cochin Appropriation (No. 2) Bill, 1950.

Chief Minister (Sri. T. K. Narayana Pillai) : I second it.

The motion was put and carried.

Sri. A. J. John : I move that the Travancore-Cochin Appropriation (No. 2) Bill, 1950 be taken up for consideration at once.

Sri. T. K. Narayana Pillai : I second it.

The motion that the Travancore-Cochin Appropriation (No. 2) Bill, 1950 be taken up for consideration at once was put and carried.

The Bill was taken up for consideration.

ശ്രീ. എ. ജെ. ജോൺ : ഇന്നലെ ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ച പാസ്സാക്കിയ സപ്ലിമെന്ററി ഡിമാണ്ടനുസരിച്ച് 8,00,000 രൂപാ അപ്രാപ്രിയേറാ ചെയ്യാനായി ഈ ബില്ലിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിനും കൺസാളിഡേററഡ് ഫണ്ടിൽനിന്നും അത്രയുംതുക ചെലവുചെയ്യുവാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനുംവേണ്ടിയാണ് ഈ ബിൽ ഫോറമാക്കിയിരിക്കുന്നത്. ഇതുസംബന്ധിച്ചുള്ള സകല വിവരങ്ങളും ഇന്നലെ സപ്ലിമെന്ററി ഡിമാൻറ അവതരിപ്പിച്ചപ്പോൾ പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി. അതുകൊണ്ട് കൂടുതലായി ഒന്നും ഞാൻ പറയുന്നില്ല. ഭരണഘടനാ വ്യവസ്ഥയനുസരിച്ച് കൺസാളിഡേററഡ് ഫണ്ടിൽനിന്നു ഏതെങ്കിലും തുക ചെലവാക്കണമെങ്കിൽ അതിലേക്കു ഇതുപോലെ ഒരു അപ്രാപ്രിയേഷൻ ബില്ലു അവതരിപ്പിച്ചു പാസാക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതുകൊണ്ടാണ് ഈ ബില്ലു ഇപ്പോൾ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ശ്രീ. പി. കെ. ഡീവർ : പതിനെട്ടരലക്ഷം രൂപയാണ് അദ്ധ്യാപകന്മാരുടെ ശമ്പളത്തിനുവേണ്ടി ആവശ്യമുള്ളതെന്നു ഇന്നലെ ബഹുമാനപ്പെട്ടമന്ത്രി പറയുകയുണ്ടായി. ഇപ്പോൾ ബില്ലിൽ ആ ഇനത്തിൽ നൂറരൂപാ മാത്രമെ കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ളൂ. നൂറരൂപായുടെ ഒരു ടോക്കൺമോഷനാണ് ഇന്നലെ കൊണ്ടുവന്നതെങ്കിലും പതിനെട്ടരലക്ഷംരൂപാ അതിനു ആവശ്യമുണ്ടെന്നു അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. പിന്നെ ഈ നൂറരൂപാമാത്രം ഇതിൽ കൊള്ളിച്ചതെന്താണ്? ഇതിനെപ്പറ്റി ഒരു വിശദീകരണം ഉണ്ടായാൽ കൊള്ളാം.

ശ്രീ. എ. ജെ. ജോൺ : ഇന്നലെ സപ്ലിമെന്ററി ഡിമാൻറിൽ നൂറരൂപാ മാത്രം കൊള്ളിച്ചിരുന്നതു അതുസംബന്ധിച്ചുള്ള ഗവണ്മെന്റ് നടപടികളെ ഈ സഭ അംഗീകരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി മാത്രമാണ്. ഈ വസ്തുത ആ സപ്ലിമെന്ററി ഡിമാണ്ടിന്റെ പട്ടികയിൽതന്നെ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. വെറും ഒരു ടോക്കൺ

[Sri A. J. John]

മോഷനായതുകൊണ്ടുമാത്രമാണ് ഇന്നലെ സപ്ലിമെന്ററി ഡിമാൻറിൽ ആർ രൂപാ കൊള്ളിച്ചത്. ഈ ആവശ്യത്തിനതന്നെ ൨൫ ലക്ഷം രൂപാ കൺസാജി ഡേററഡ് ഫണ്ടിൽനിന്നും എടുത്തു ചെലവാക്കുവാൻ നേരത്തെതന്നെ ബഡ്ജറ്റ് പ്രകാരം അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ തുകയാണ് ഇപ്പോൾ ചെലവാക്കാൻ പോകുന്നത്. എന്നാൽ ഇന്നലെത്തെ ടോക്കൺ മോഷനിൽ ആർ രൂപാകൂടി പാസാക്കിയതുകൊണ്ടു ആ ആർ രൂപാ കൂടി മുമ്പു അനുവദിച്ചതുകൊണ്ടും പുറമെ കൺസാജി ഡേററഡ് ഫണ്ടിൽനിന്നും എടുത്തു ചെലവാക്കുവാൻ ഈ അപ്രാപ്തിയേക്കു ബില്ലിൽ കൊള്ളിക്കേണ്ടതായുണ്ട്. അതുകൊണ്ടാണ് ആർ രൂപാമാത്രം ഇതിൽ കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ ആവശ്യത്തിന് ൨൫ ലക്ഷം രൂപാ നേരത്തെതന്നെ ഈ സഭ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്.

ശ്രീ. പി. കെ. ഡിവാർ: ഒരു ലംപ്സം ആയിട്ട് ആ തുക അനുവദിച്ചതല്ലേ ഉള്ളൂ? ഇന്ന് ഉപയോഗത്തിലേക്കു എന്നു അന്നു വിവരിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ.

ശ്രീ. എ. ജെ. ജോൺ: വിൽദവിവരങ്ങൾ ഈ സഭയെ അറിയിച്ചു അനുവാദം വാങ്ങുന്നതിനാണ് ടോക്കൺ മോഷൻ അവതരിപ്പിച്ചത്. ആ തുക നേരത്തെ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അതിന് നിയമസാധുതമുണ്ടാകാൻവേണ്ടി ഈ ആർ രൂപാകൂടി ഈ ബില്ലിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയാണ്.

Clause 2

The question that Clause 2 stand part of the Bill was put and carried.

The Clause was added to the Bill.

Clause 3

The question that Clause 3 stand part of the Bill was put and carried.

The Clause was added to the Bill.

The question that the Schedule stand part of the Bill was put and carried.

The Schedule was added to the Bill.

Clause 1

The question that Clause 1 and title stand part of the Bill was put and carried.

The Clause was added to the Bill.

The preamble was also adopted.

Sri. A. J. John: Sir, I move that the Travancore-Cochin Appropriation Bill, (No. 2) 1950 be passed.

Sri. T. K. Narayana Pillai: I second it.

The question that the Travancore-Cochin Appropriation Bill, (No. 2) 1950 be passed was put and carried.

The Bill was passed.

The Travancore-Cochin Hackney Carriage Bill—(contd.)

Chief Minister (Sri. T. K. Narayana Pillai): I move that the Travancore-Cochin Hackney Carriage Bill be passed with the following modifications.—

1. In clause 34 (1), in line 1, after the words "hackney carriage" insert the words "of the description specified in clause (f) of Section 8" and delete the words occurring after the words "place of hiring".